

STN	Hyperbarické komory. Špecifické požiadavky na hasiace systémy. Funkčná spôsobilosť, inštalácia a skúšky.	STN EN 16081+A1 85 2741
------------	---	---

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 12/13

Obsahuje: EN 16081:2011+A1:2013

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 16081 (85 2741) z januára 2012

English Version

**Hyperbaric chambers - Specific requirements for fire
extinguishing systems - Performance, installation and testing**

Chambres hyperbares - Exigences spécifiques relatives
aux systèmes de lutte contre l'incendie - Performances,
installation et essais

Druckkammern - Spezifische Anforderungen an
Feuerlöschsysteme - Leistung, Montage und Prüfung

This European Standard was approved by CEN on 8 July 2011 and includes Amendment 1 approved by CEN on 13 August 2013.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.





EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Terms and definitions	4
4 Specific hazards regarding fire risks.....	4
5 Performance and requirements.....	4
6 Test requirements for fire extinguishing systems	6
Annex A (informative) Dummy	10
Annex B (informative) Operation of fire extinguishing systems	11
B.1 Risk analysis and procedures	11
B.2 Elements of fire fighting.....	12
B.3 Prevention	12
B.3.1 Materials	12
B.3.2 Prohibited materials	13
B.3.3 Education and training.....	14
Annex ZA (informative)  Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42/EEC on Medical Devices 	15
Bibliography	16

Foreword

This document (EN 16081:2011+A1:2013) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 359 "Project Committee - Hyperbaric chambers", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2014, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2014.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 16081:2011.

This document includes Amendment 1, approved by CEN on 2013-08-13.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags A1 A1.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard is applicable to the performance and safety requirements of fire extinguishing systems and their associated test methods for multi-place chambers designed for pressures in excess of ambient atmospheric pressure and employed in medical installations for therapeutic purposes, in the following referred to as chambers.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 14931:2006, *Pressure vessels for human occupancy (PVHO) — Multi-place pressure chamber systems for hyperbaric therapy — Performance, safety requirements and testing*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN